



ROMÂNIA JUDEȚUL BIHOR



CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORADEA

Municipiul Oradea, județul Bihor, Piața Unirii, nr. 1, C.P. 410 100, Tel. +40 0259-437 000, Fax. +40 0259-437 544, E-mail: primarie@oradea.ro

HOTĂRÂRE

privind aprobarea încheierii unui protocol de colaborare între U.A.T. Județul Bihor și U.A.T. Municipiul Oradea, U.A.T. Comuna Sânmartin, U.A.T. Comuna Nojorid și U.A.T. Comuna Oșorhei pentru realizarea obiectivului de investiții: „Inelul rutier metropolitan Oradea”

Analizând Referatul de aprobare al primarului în calitate de initiator, înregistrat sub nr.436.397/25.10.2021 și Raportul de specialitate nr.436.399/25.10.2021 prin care Direcția Economică - Serviciul Evidență Active, Delegări de Gestiune și Datorie Publică propune aprobarea încheierii unui protocol de colaborare între U.A.T. Județul Bihor și U.A.T. Municipiul Oradea, U.A.T. Comuna Sânmartin, U.A.T. Comuna Nojorid și U.A.T. Comuna Oșorhei în scopul încheierii unui protocol de colaborare pentru realizarea obiectivului de investiții: „Inelul rutier metropolitan Oradea”

În conformitate cu :

- O.U.G. nr.95/2021 pentru aprobarea Programului Național de Investiții „Anghel Saligny”,
- art. 4 din Ordinul nr. 1333/2021 privind aprobarea Normelor metodologice pentru punerea în aplicare a prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 95/2021 pentru aprobarea Programului național de investiții „Anghel Saligny”, pentru categoriile de investiții prevăzute la art. 4 alin. (1) lit. a)-d) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 95/2021

Văzând proiectul de hotărâre și avizul consultativ al Comisiei de specialitate a Consiliului Local,

În baza prevederilor art. 89, art. 129 alin. (2) lit. e), alin. (9) lit. a), art. 139 alin.(1), art. 196, alin.(1), lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORADEA

Hotărâște:

Art. 1. Se aprobă încheierea unui protocol de colaborare între U.A.T. Județul Bihor și U.A.T. Municipiul Oradea, U.A.T. Comuna Sânmartin, U.A.T. Comuna Nojorid și U.A.T. Comuna Oșorhei pentru realizarea obiectivului de investiții: „Inelul rutier metropolitan Oradea”, conform Anexei care face parte integrantă la prezenta hotărâre.

Art. 2. Se mandatează Primarului Municipiului Oradea de a semna în numele și pe seama U.A.T. Municipiul Oradea protocolul de colaborare prezentat la art. 1.

Art. 3. Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează Primarul Municipiului Oradea.

Art. 4. Prezenta hotărâre se comunică cu:

- Instituția Prefectului județului Bihor
- Primarul municipiului Oradea
- U.A.T. Județul Bihor, prin grija Direcției Economice
- U.A.T. Comuna Sânmartin, prin grija Direcției Economice
- U.A.T. Comuna Nojorid, prin grija Direcției Economice
- U.A.T. Comuna Oșorhei, prin grija Direcției Economice
- Direcția Economică
- Direcția Juridică, prin grija Direcției Economice
- Se publică în Monitorul Oficial Local al Municipiului Oradea.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Dulca Camelia Mariana

Oradea, 25 octombrie 2021

Nr. 820

Hotărârea a fost adoptată cu unanimitate de voturi „pentru”



CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR GENERAL
Eugenia Borbei

ANEXA

la Hotărârea nr. din
privind aprobarea încheierii unui protocol de colaborare
între U.A.T. Județul Bihor și U.A.T. Municipiul Oradea, U.A.T. Comuna Sânmartin, U.A.T.
Comuna Nojorid și U.A.T. Comuna Oșorhei
pentru realizarea obiectivului de investiții: *"Inelul rutier metropolitan Oradea"*

PROTOCOL DE COLABORARE

În conformitate cu prevederile:

- Art. 4 din O.U.G. nr. 95/2021 privind aprobarea Programului Național de Investiții "Anghel Saligny";
- art. 35 alin. (1) și alin. (6) din Legea 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 173 alin. (1) lit. b) și e) coroborat cu alin. (3) lit. f), alin.(5) litera l) și alin. (7) lit. a) și c) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea de Guvern nr. 907/2016 privind etapele de elaborare și conținutul-cadru al documentațiilor tehnico-economice aferente obiectivelor/proiectelor de investiții finanțate din fonduri publice, cu modificările și completările ulterioare;

În scopul realizării obiectivului de investiții: *"Inelul rutier metropolitan Oradea"*;

Părțile au convenit încheierea prezentului Protocol de colaborare (denumit în continuare "*Protocol*"), după cum urmează:

Art. 1. Părțile Protocolului:

1. Județul Bihor, cu sediul în Municipiul Oradea, str. Parcul Traian, nr. 5, loc. Oradea, Județ Bihor, cod poștal 410033, cod fiscal 4244997, reprezentat legal prin Președinte - domnul Ilie Gavril BOLOJAN, în calitate de **Partener 1 și Lider de parteneriat**, pe de o parte;

Și

2. Municipiul Oradea, prin Consiliul Local al Municipiului Oradea, cu sediul în Oradea, Piața Unirii nr.1, județul Bihor, cod poștal 410100, cod fiscal 4230487, legal reprezentată prin Primar – dl. Birta Florin, **Partener 2**;

3. Comuna Sânmartin, prin Consiliul Local Sânmartin, cu sediul în Sânmartin, str. B-dul Felix, nr.105, județul Bihor, cod poștal 417495, cod fiscal 4641296, legal reprezentată prin Primar – dl. Laza Cristian, în calitate de **Partener 3**;

4. Comuna Nojorid, prin Consiliul Local Nojorid, cu sediul în Nojorid, str. Principală, nr.105, județul Bihor, cod poștal 417345, cod fiscal 4454999, legal reprezentată prin Primar – dl. Baba Petru Teodor, în calitate de **Partener 4**;

5. Comuna Oșorhei, prin Consiliul Local Oșorhei, cu sediul în Oșorhei, str. Principală, nr.71, județul Bihor, cod poștal 417360, cod fiscal 4641288, legal reprezentată prin Primar – dl. Gligor Ioan, în calitate de **Partener 5**, pe de altă parte;

Convin următoarele:

Art. 2. Definiții:

- a. **Protocol/Protocol de colaborare** – prezentul protocol întocmit în baza prevederilor 173 alin. (1) lit. b) și e) coroborat cu alin. (3) lit. f), alin.(5) litera l) și alin. (7) lit. a) și c) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ
- b. **Zi** - înseamnă zi calendaristică, iar anul înseamnă 365 de zile; în afara cazului în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare.
- c. **Proiect** – realizarea obiectivului de investiții ***"Inelul rutier metropolitan Oradea"***

Art. 3. Obiectul Protocolului

- (1) Obiectul acestui Parteneriat îl constituie asigurarea conlucrării între parteneri în vederea realizării obiectivului de investiții: ***"Inelul rutier metropolitan Oradea"***, denumit în continuare și „Proiect”.
- (2) Scopul Parteneriatului aferent Proiectului ***"Inelul rutier metropolitan Oradea"*** este acela de a implementa Proiectul în conformitate cu prevederile Art. 4 din O.U.G. nr. 95/2021 privind unele măsuri pentru implementare proiectelor cu finanțare în cadrul Programului Național de Investiții "Anghel Saligny";

Art. 4. Principiile de bună practică ale Parteneriatului

- (1) Părțile trebuie să contribuie la realizarea Proiectului și să își asume rolul lor în cadrul Proiectului, așa cum acesta este definit în cadrul prezentului Parteneriat.
- (2) Părțile trebuie să se consulte în mod regulat și să se informeze asupra tuturor aspectelor privind evoluția Proiectului.
- (3) Părțile trebuie să implementeze activitățile cu respectarea dispozițiilor legale și a celor mai înalte standarde profesionale și de etică.
- (4) Părțile sunt obligate să respecte regulile referitoare la conflictul de interese și regimul incompatibilităților, iar în cazul apariției unei asemenea situații să dispună luarea măsurilor care să conducă la stingerea acestora și evitarea producerii unei situații similare în viitor.

Art. 5. Situația juridică a asocierii

Prezența asocierii nu are personalitate juridică și nu constituie față de terți o persoană distinctă de persoana asociaților.

Art. 6. Durata Protocolului

Perioada de valabilitate a prezentului protocol de colaborare este cuprinsă între data semnării protocolului de către ambele părți și până la momentul realizării integrale a obiectivului de investiții ***"Inelul rutier metropolitan Oradea"***.

Art. 7. Roluri și responsabilități în implementarea Parteneriatului

În scopul realizării obiectivului Protocolului, părțile au rolurile și responsabilitățile descrise în tabelul de mai jos :

Organizația	Descrierea activităților/subactivităților derulate de fiecare partener, în vederea obținerii fiecărui rezultat în parte	Rezultate ale Parteneriatului (la care contribuie fiecare partener)	Valoarea
U.A.T. JUDEȚUL BIHOR - Partener 1 și Lider de parteneriat	1. Elaborează/actualizează/modifică/revizuiește documentația de tip Studiu de Fezabilitate, pentru implementarea Proiectului de infrastructură de transport rutier "Inelul rutier metropolitan Oradea" și suportă cheltuielile aferente.	Adoptarea hotărârii de consiliu județean privind aprobarea documentației tehnico - economice aferentă obiectivului de investiții "Inelul rutier metropolitan Oradea"	Se va stabili la momentul încheierii contractului de servicii, suma fiind suportată integral din bugetul Județului Bihor
	2. Sprijină Partenerii 3, 4, și 5 în obținerea avizelor/ acordurilor/ autorizațiilor necesare întocmirii documentațiilor prelabile Studiului de Fezabilitate.	Obținerea avizelor/acordurilor necesare întocmirii documentațiilor prelabile Studiului de Fezabilitate de către Partenerii 3, 4 și 5	Nu este cazul
	3. Preia, cu titlu gratuit, documentațiile prelabile necesare întocmirii Studiului de fezabilitate, de la Partenerii 3, 4 și 5, în baza unor procese – verbale de predare - preluare încheiate între parteneri.	Încheierea Proceselor – verbale de predare – preluare documentație între parteneri.	Nu este cazul
	4. Elaborarea, modificarea, revizuirea, completarea, actualizarea documentațiilor tehnico-economice, supunerea spre aprobare conform legii, după caz, necesare pentru implementarea Proiectelor de infrastructură de transport rutier.	Inițierea parteneriatului de implementare	
	5. Derularea procedurilor de achiziție, în calitate de beneficiar și autoritate contractantă, pentru contractarea supervizării, proiectării și execuției lucrărilor, precum și pentru alte achiziții necesare implementării Proiectului, inclusiv încheierea și derularea contractelor aferente.	Semnarea contractelor de: 1. Întocmire S.F. 2. Supervizare 3. Proiectare și execuție	Se va stabili la momentul depunerii aplicației de finanțare.
	6. Monitorizarea și implementarea Proiectului.	Îndeplinirea indicatorilor definiți prin contractul de finanțare (aplicația de finanțare)	Se va stabili la momentul depunerii aplicației de finanțare.

	7. Monitorizează și urmărește lucrările executate pentru proiectele de infrastructură. Derulează pe tot parcursul de implementare a proiectului, în calitate de beneficiar toate activitățile specifice procesului investițional. 8. Monitorizează implementarea parteneriatului	Respectarea calitativa si cantitativa a lucrarilor, conform documentatiei tehnice si normelor aplicabile. Îndeplinirea indicatorilor definiți prin contractul de finanțare. Îndeplinirea integrală a obligațiilor asumate de fiecare partener	Pe tot parcursul desfasurarii executiei necesare Proiectului Nu este cazul
U.A.T. Municipiul Oradea - Partener 2	Având în vedere faptul că obiectivul de investiții este amplasat în Zona Metropolitană Oradea, alocă suma în cadrul ADI pentru Infrastructură Metropolitană conform O.U.G. nr. 95/2021	Conform normelor metodologice pentru punerea în aplicare a prevederilor O.U.G. nr. 95/2021	Conform normelor metodologice pentru punerea în aplicare a prevederilor O.U.G. nr. 95/2021
U.A.T. Comuna Sâmartin -Partener 3	1.Elaborează/actualizează/modifică/re vizuiește documentația prealabilă întocmirii Studiului de Fezabilitate, pentru implementarea Proiectului de infrastructură de transport rutier "Inelul rutier metropolitan Oradea" și suportă cheltuielile aferente acesteia. Documentația care urmează a fi întocmită de către Partenerul 3 aferentă tronsonului amplasat pe UAT Sâmartin și suportată integral din bugetul propriu al acestuia este următoarea: 1.1. Studiu topografic, partea de cadastru și publicitate imobiliară; 1.2. Studiu geotehnic și/sau studii de analiză și de stabilitatea terenului; 1.3. Studiu hidrologic, hidrogeologic; 1.4. Studiu de trafic; 1.5. Studiu de coezistență rețele electrice ; 1.6. Iluminat public; 1.7. Studiu de impact la mediu ; 1.8. Evaluator ANEVAR; 1.9. Elaborează alte studii și documentații impuse prin	Întocmirea fiecărui document în parte	Se va stabili la momentul încheierii contractului/contractelor de servicii, suma fiind suportată integral din bugetul U.A.T. Comuna Sâmartin

	Certificatul de Urbansim; 2. Obține avize/acordurile/autorizații (cele prevăzute mai sus) necesare întocmirii documentațiilor prealabile Studiului de Fezabilitate și suportă cheltuielile aferente Predă Partenerului 1, cu titlu gratuit, documentațiile prealabile necesare întocmirii Studiului de fezabilitate, în baza unui proces – verbal de predare - preluare încheiat între parteneri.	Obținerea avizelor/acordurilor necesare întocmirii documentațiilor prealabile Studiului de Fezabilitate de către Partenerul 3 Încheierea Procesului – verbal de predare – preluare documentație între parteneri	<i>Costurile necesare obținerii avizelor/autorizațiilor/acordurilor, de la caz la caz și care vor fi suportate integral din bugetul U.A.T. Comuna Sâmartin</i> Nu este cazul
U.A.T. Comuna Nojorid -Partener 4	1.Elaborează/actualizează/modifică/re vizuiește documentația prealabilă întocmirii Studiului de Fezabilitate, pentru implementarea Proiectului de infrastructură de transport rutier "Inelul rutier metropolitan Oradea" și suportă cheltuielile aferente acesteia. Documentația care urmează a fi întocmită de către Partenerul 4 aferentă tronsonului amplasat pe UAT Nojorid și suportată integral din bugetul propriu al acestuia este următoarea: 1.1.Studiu topografic, partea de cadastru și publicitate imobiliară; 1.2. Studiu geotehnic și/sau studii de analiză și de stabilitatea terenului; 1.3. Studiu hidrologic, hidrogeologic; 1.4. Studiu de trafic; 1.5. Studiu de coezistență rețele electrice ; 1.6. Iluminat public; 1.7. Studiu de impact la mediu ; 1.8. Evaluator ANEVAR; 1.9. Elaborează alte studii și documentații impuse prin Certificatul de Urbansim; 2. Obține avize/ acordurile/ autorizații (cele prevăzute mai sus) necesare întocmirii documentațiilor prealabile Studiului de Fezabilitate și suportă	Întocmirea fiecărui document în parte Obținerea avizelor/acordurilor necesare întocmirii documentațiilor prealabile Studiului de Fezabilitate de către	Se va stabili la momentul încheierii contractului/contractelor de servicii, suma fiind suportată integral din bugetul U.A.T. Comuna Nojorid <i>Costurile necesare obținerii avizelor/autorizațiilor/acordurilor, de la caz la caz și care vor fi suportate integral din bugetul U.A.T.</i>

	cheltuielile aferente Predă Partenerului 1, cu titlu gratuit, documentațiile prelabile necesare întocmirii Studiului de fezabilitate, în baza unui proces – verbal de predare - preluare încheiat între parteneri.	Partenerul 4. Încheierea Procesului – verbal de predare – preluare documentație între parteneri	Comuna Nojord Nu este cazul
U.A.T. Comuna Oșorhei -Partener 5	1.Elaborează/actualizează/modifică/re vizuiește documentația prelabilă întocmirii Studiului de Fezabilitate, pentru implementarea Proiectului de infrastructură de transport rutier "Inelul rutier metropolitan Oradea" și suportă cheltuielile aferente acesteia. Documentația care urmează a fi întocmită de către Partenerul 5 aferentă tronsonului amplasat pe UAT Oșorhei și suportată integral din bugetul propriu al acestuia este următoarea: 1.1. Studiu topografic, partea de cadastru și publicitate imobiliară; 1.2. Studiu geotehnic și/sau studii de analiză și de stabilitatea terenului; 1.3. Studiu hidrologic, hidrogeologic; 1.4. Studiu de trafic; 1.5. Studiu de coezistență rețele electrice ; 1.6. Iluminat public; 1.7. Studiu de impact la mediu ; 1.8. Evaluator ANEVAR; 1.9. Elaborează alte studii și documentații impuse prin Certificatul de Urbansim; 2. Obține avize/acordurile/autorizații (cele prevăzute mai sus) necesare întocmirii documentațiilor prelabile Studiului de Fezabilitate și suportă cheltuielile aferente Predă Partenerului 1, cu titlu gratuit, documentațiile prelabile necesare întocmirii Studiului de fezabilitate, în baza unui proces – verbal de predare - preluare încheiat între parteneri.	Întocmirea fiecărui document în parte Obținerea avizelor/acordurilor necesare întocmirii documentațiilor prelabile Studiului de Fezabilitate de către Partenerul 5 Încheierea Procesului – verbal de predare – preluare documentație între parteneri	Se va stabili la momentul încheierii contractului/contractelor de servicii, suma fiind suportată integral din bugetul U.A.T. Comuna Oșorhei <i>Costurile necesare obținerii avizelor/autorizațiilor/acordurilor, de la caz la caz și care vor fi suportate integral din bugetul U.A.T. Comuna Oșorhei</i> Nu este cazul

Art. 8. Drepturile și obligațiile partenerilor

- (1) Partenerii au dreptul să solicite furnizarea oricăror informații și documente legate de Proiect, inclusiv în scopul îndeplinirii propriilor obligații.
- (2) Obligațiile partenerilor sunt cele prevăzute la art. 7 al prezentului protocol – secțiunea activități/subactivități derulate de fiecare partener.

Art. 9. Plăți

Plățile pentru Proiect vor fi făcute atât de către Partenerul 1, cât și de Partenerii 3,4 și 5 pentru activitățile/subactivitățile asumate de fiecare în parte conform art. 7.

Art. 10. Forța majoră

- (1) Prin forță majoră se înțelege orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil intervenit după data semnării Parteneriatului, care împiedică executarea în tot sau în parte a Parteneriatului și care exonerează de răspundere partea care o invocă.
- (2) Pot constitui cauze de forță majoră evenimente cum ar fi: calamitățile naturale (cutremure, inundații, alunecări de teren), război, revoluție, embargo, pandemie.
- (3) Partea care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți cazul de forță majoră, în termen de 5 zile de la data apariției și de a dovedi existența situației de forță majoră în baza unui document eliberat sau emis de către autoritatea competentă, în termen de cel mult 15 zile de la data comunicării acestuia. De asemenea, are obligația de a comunica data încetării situației de forță majoră, în termen de 5 zile.
- (4) Părțile au obligația de a lua orice măsuri care le stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor acțiunii de forță majoră.
- (5) Dacă partea care invocă forța majoră nu procedează la notificarea începerii și încetării cazului de forță majoră, în condițiile și termenele prevăzute, va suporta toate daunele provocate celeilalte părți prin lipsa de notificare.
- (6) Executarea Parteneriatului va fi suspendată de la data apariției cazului de forță majoră pe perioada de acțiune a acesteia, fără a prejudicia drepturile ce se cuvin părților.
- (7) În cazul în care forța majoră și/sau efectele acesteia obligă la suspendarea executării prezentului Parteneriat pe o perioadă mai mare de 3 luni, părțile se vor întâlni într-un termen de cel mult 10 zile de la expirarea acestei perioade, pentru a conveni asupra modului de continuare, modificare sau încetare a Parteneriatului.

Art. 11. Legea aplicabilă

- (1) Prezentului Parteneriat i se va aplica legislația românească și va fi interpretat în conformitate cu aceasta.
- (2) Pe durata prezentului Parteneriatului, părțile vor avea dreptul să convină în scris asupra modificării anumitor clauze, prin act adițional, oricând interesele lor cer acest lucru sau când aceste circumstanțe au loc și nu au putut fi prevăzute în momentul în care s-a încheiat prezentul Acord de Parteneriat, cu respectarea legii aplicabile.

Art. 12. Soluționarea eventualelor divergențe și a litigiilor

- (1) Părțile vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe și negociere amiabilă, orice neînțelegere sau dispute/divergențe care se poate/pot ivi între ele în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea Protocolului.
- (2) Dacă disputa nu a fost astfel soluționată și Părțile au, în continuare, opinii divergente în legătură cu sau în îndeplinirea Acordului, acestea trebuie să se notifice reciproc și în scris, în

privința poziției lor asupra aspectului în dispută precum și cu privire la soluția pe care o întrevăd pentru rezolvarea ei.

(3) Dacă încercarea de soluționare pe cale amiabilă eșuează sau dacă una dintre Părți nu răspunde în termen [5 zile lucrătoare de la luarea la cunoștință a notificării] la solicitare, oricare din Părți are dreptul de a se adresa instanțelor de judecată competente.

Art. 13. Dispoziții finale

(1) Comunicarea între părți se va realiza prin scrisoare oficială și/sau poștă electronică. Adresele de e-mail care vor fi utilizate în acest scop vor fi comunicate în scris ulterior, prin adresa oficială.

(2) Orice modificare a prezentului Acord va fi valabilă numai atunci când este convenită de către ambele părți ale Acordului, consemnată în scris, prin act adițional la prezentul Acord.

Întocmit în 5 (cinci) exemplare, în limba română, câte unul pentru fiecare parte a Acordului de parteneriat

Semnături,

**PARTENER 1 – LIDER DE PARTENERIAT,
U.A.T. JUDEȚUL BIHOR
Prin PREȘEDINTE
dl. Ilie Gavril Bolojan**

**PARTENER 2
U.AT. MUNICIPIUL ORADEA - CONSILIUL LOCAL ORADEA
prin PRIMAR
dl. Birta Florin**

**PARTENER 3
U.AT. COMUNA SÂMARTIN - CONSILIUL LOCAL SÂMARTIN
prin PRIMAR
dl. Laza Cristian**

**PARTENER 4
U.AT. COMUNA NOJORID - CONSILIUL LOCAL NOJORID
prin PRIMAR
dl. Baba Petru Teodor**

**PARTENER 5
U.AT. COMUNA OȘORHEI - CONSILIUL LOCAL OȘORHEI
prin PRIMAR
dl. Gligor Ioan**